ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. února 2012

o zřízení expertní skupiny Komise pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti a o zrušení rozhodnutí 2006/581/ES

(2012/C 42/02)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 67 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie usiluje Unie o zajištění vysoké úrovně bezpečnosti prostřednictvím opatření pro předcházení trestné činnosti, rasismu a xenofobii a boj proti nim a prostřednictvím opatření pro koordinaci a spolupráci mezi policejními a justičními orgány a jinými příslušnými orgány.

(2) Komise v srpnu 2006 přijala sdělení Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru nazvané „Rozvoj komplexní a soudržné strategie EU k mapování trestné činnosti a trestního soudnictví: Akční plán EU na období let 2006–2010“ ([1]).

(3) Současně Komise rozhodnutím 2006/581/ES ze dne 7. srpna 2006 ([2]) zřídila expertní skupinu pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti a trestním soudnictví, jejímž posláním bylo pomáhat Komisi v provádění tohoto akčního plánu. Mandát této skupiny nebyl obnoven.

(4) Stockholmský program „Otevřená a bezpečná Evropa, která slouží svým občanům a chrání je“, který přijala Evropská rada ([3]), vyzývá Komisi, aby nadále rozvíjela statistické nástroje pro měření trestné činnosti a opatření uvedená a zčásti provedená v akčním plánu EU na období 2006–2010.

(5) Výměna informací a shromažďování statistických údajů v konkrétních oblastech, jako je obchodování s lidmi, praní peněz, počítačová trestná činnost a korupce, jsou v souladu s navrhovanými opatřeními, která byla zahrnuta do sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě „Strategie vnitřní bezpečnosti Evropské unie: pět kroků směrem k bezpečnější Evropě“ ([4]).

(6) S cílem pokračovat v hodnotné práci, kterou prováděla expertní skupina pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti a trestním soudnictví od roku 2006, a vzhledem ke zvýšenému zájmu o spolehlivé statistiky trestné činnosti na úrovni Unie musí být tato skupina nahrazena.

(7) Vypracovávání statistik Společenství upravují pravidla uvedená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a zrušení nařízení (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství ([5]). Opatření týkající se vytváření statistik Společenství se provádějí podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES ze dne 11. prosince 2007 o statistickém programu Společenství na období 2008 až 2012 ([6]) a jeho ročních programů a za současného dodržení zásad stanovených v Evropském kodexu statistických postupů, který byl přijat Výborem pro statistické programy dne 24. února 2005.

(8) Proto je nutné zřídit expertní skupinu Komise v oblasti statistiky trestné činnosti a vymezit její úkoly a strukturu.

(9) Skupina by měla pomoci určit potřeby politiky a poskytovat poradenství ohledně obecného vymezení a účinného využívání ukazatelů a údajů v oblasti trestné činnosti.

(10) Skupina by měla být složena z osob způsobilých určovat potřeby politiky a poskytovat poradenství ohledně účinného využívání ukazatelů a údajů v oblasti trestné činnosti.

([1]) KOM(2006) 437 v konečném znění.
([2]) Úř. věst. L 234, 29.8.2006, s. 29.
([3]) Úř. věst. C 115, 4.5.2010, s. 21.
([4]) KOM(2010) 673 v konečném znění.
([5]) Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.
([6]) Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 15.

(11) Měla by být stanovena/určena pravidla týkající se zveřejňování informací členy skupiny, aniž by byla dotčena bezpečnostní pravidla Komise uvedená v příloze rozhodnutí Komise 2001/844/ES, ESUO, Euratom ze dne 29. listopadu 2001, kterým se mění její jednací řád ([7]).

(12) Osobní údaje týkající se členů skupiny by se měly zpracovávat podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ([8]).

(13) Funkční období členů skupiny by mělo být pětileté, tak aby pokrývalo provádění akčního plánu nazvaného „Mapování trestné činnosti a trestního soudnictví v Evropské unii: Akční plán 2011–2015“ ([9]).

(14) Rozhodnutí 2006/581/ES by mělo být zrušeno.

(15) Je třeba stanovit období použitelnosti tohoto rozhodnutí. Komise včas zváží účelnost jeho prodloužení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Tímto se zřizuje expertní skupina Komise pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti (dále jen „skupina“).

Článek 2

Úkol skupiny

Úkolem skupiny je:

a) pomáhat Komisi při navazování spolupráce mezi členskými státy a jinými organizacemi a subjekty činnými v této oblasti při provádění akčního plánu nazvaného „Mapování trestné činnosti a trestního soudnictví v Evropské unii: Akční plán 2011–2015“;

b) pomáhat Komisi při určování potřeb politiky ohledně ukazatelů a údajů o trestné činnosti na úrovni EU;

c) pomáhat Komisi při rozvoji společných ukazatelů;

d) poskytovat Komisi poradenství týkající se potřeb nebo výsledků příslušného výzkumu a rozvoje, které je třeba zohlednit při provádění akčního plánu EU 2011–2015;

e) poskytovat Komisi poradenství v oblasti spolupráce se zástupci soukromého a akademického sektoru nebo jiných příslušných odvětví, aby byly při provádění akčního plánu EU 2011–2015 využity relevantní poznatky a zkušenosti;

f) podněcovat výměnu zkušeností a osvědčených postupů v oblasti statistiky trestné činnosti, a zejména v oblasti rozvoje společných ukazatelů a shromažďování srovnatelných údajů.

Článek 3

Konzultace

Komise může se skupinou konzultovat jakékoli záležitosti týkající se mapování trestné činnosti.

Článek 4

Členství – jmenování

1. Skupinu tvoří nejvýše 55 členů. Členy jsou:

a) vnitrostátní veřejné orgány v oblasti vnitřních věcí nebo jiný příslušný veřejný orgán členských států, kandidátských zemí a zemí Evropského sdružení volného obchodu;

b) tyto subjekty, sítě a agentury EU: Evropská síť pro předcházení trestné činnosti (EUCPN), Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA), Eurojust, Evropský policejní úřad (Europol), Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (FRONTEX) a Agentura pro základní práva (FRA);

c) následující mezinárodní a nevládní organizace s příslušnými zkušenostmi a odbornými znalostmi v oblasti analýzy a zpracování údajů o trestné činnosti pro účely politik: Rada Evropy, Úřad OSN pro drogy a kriminalitu (UNODC), European Sourcebook Group (skupina pro přípravu evropské ročenky statistiky trestné činnosti a trestního soudnictví Sourcebook), Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE), Světová organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD);

d) minimálně šest osob jmenovaných za svou osobu, jež mají odborné znalosti získané nejlépe z vědeckého výzkumu pro veřejné nebo soukromé vysoké školy nebo výzkumná centra v členských státech.

2. Členové uvedení v odst. 1 písm. a), b) a c) jmenují jako své zástupce stálého člena a náhradníka. Náhradníci automaticky zastupují nepřítomné odborníky.

3. Osoby jmenované za svou osobu jmenuje generální ředitel GŘ pro vnitřní věci z řad osob, které odpověděly na výzvu k podávání přihlášek (viz příloha tohoto rozhodnutí).

([7]) Úř. věst. L 317, 3.12.2001, s. 1.
([8]) Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.
([9]) Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě; v současné době se zpracovává.

4. Na základě výzvy k podávání přihlášek jsou zájemci, kteří byli shledáni vhodnými pro členství ve skupině, avšak nebyli jmenováni, zařazeni na rezervní seznam, dají-li k tomu souhlas. Komise tento seznam v případě potřeby použije pro nahrazení členů.

5. Všichni členové jsou jmenováni na dobu pěti let. Ve funkci zůstávají, dokud nejsou nahrazeni, nebo do konce svého funkčního období. Jejich funkční období lze obnovit.

6. Členové, kteří již nejsou schopni účinně přispívat k práci skupiny, kteří odstoupí nebo nesplňují podmínky uvedené v tomto článku nebo v článku 339 Smlouvy, mohou být na zbývající část svého funkčního období nahrazeni.

7. Jednotlivci jmenovaní za svou osobu jednají nezávisle a ve veřejném zájmu.

8. Jména osob jmenovaných za svou osobu budou zveřejněna v Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů (dále jen „rejstřík") ([10]). Jména členů uvedených v odst. 1 písm. b) a c) se zveřejní v rejstříku. Jména veřejných orgánů uvedených v odst. 1 písm. a) se zveřejní v rejstříku.

9. Osobní údaje se shromažďují, zpracovávají a zveřejňují v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ([11]).

Článek 5

Činnost

1. Skupině předsedá zástupce Komise.

2. Komise koordinuje činnost skupiny odborníků s činností pracovní skupiny Eurostatu pro statistiku trestné činnosti a trestního soudnictví. Komise je zodpovědná za soudržnost práce obou skupin a bude se podle možností snažit organizovat společná zasedání.

3. Skupina může se souhlasem útvarů Komise zřizovat podskupiny maximálně patnáct členů pro přezkoumání konkrétních otázek na základě pověření definovaného skupinou. Tyto podskupiny budou rozpuštěny, jakmile svůj mandát splní.

4. Zástupce Komise může k příležitostné práci ve skupině nebo podskupině přizvat externí odborníky, kteří mají zvláštní odbornou způsobilost v určité oblasti na pořadu jednání skupiny. Zástupce Komise může navíc udělit status pozorovatele jednotlivcům, organizacím stanoveným v pravidle 8 odst. 3 horizontálních pravidel pro skupiny odborníků ([12]) a kandidátským zemím.

5. Členové skupiny odborníků i přizvaní odborníci a pozorovatelé dodržují povinnosti týkající se profesního tajemství stanovené Smlouvami a jejich prováděcími pravidly, jakož i bezpečnostní předpisy Komise o ochraně utajovaných skutečností EU stanovené v příloze rozhodnutí Komise 2001/844/ES, ESUO, Euratom. Pokud členové tyto povinnosti nedodrží, může Komise přijmout veškerá vhodná opatření.

6. Skupina odborníků a její podskupiny zasedají v prostorách Komise. Komise zajišťuje sekretářské služby. Zasedání skupiny a jejích podskupin se mohou účastnit další úředníci Komise, kteří se o projednávané otázky zajímají.

7. Skupina přijme svůj jednací řád na základě vzorového jednacího řádu pro skupiny odborníků.

8. Komise zveřejňuje příslušné informace o činnosti skupiny buď jejich umístěním v rejstříku, nebo odkazem z rejstříku na internetové stránky GŘ pro vnitřní věci.

Článek 6

Výdaje na zasedání

1. Účastníkům podílejícím se na činnostech skupiny nepřísluší za poskytované služby odměna.

2. Cestovné a výdaje na pobyt vzniklé účastníkům v souvislosti s činností skupiny hradí Komise v souladu s předpisy platnými v rámci Komise.

3. Tyto výdaje se hradí v mezích disponibilních prostředků, které jsou přiděleny v rámci každoročního postupu pro přidělování zdrojů.

Článek 7

Zrušení

Rozhodnutí 2006/581/ES se zrušuje.

([10]) Členové, kteří si nepřejí, aby byla jejich jména zveřejněna, mohou požádat o uplatnění výjimky z tohoto pravidla. Žádost o nezveřejnění totožnosti člena expertní skupiny se považuje za oprávněnou v těch případech, kdy by zveřejnění mohlo ohrozit jeho bezpečnost či bezúhonnost nebo nepřiměřeně poškodit jeho soukromí.

([11]) Viz poznámka pod čarou 8.

([12]) K(2010) 7649 v konečném znění.

Článek 8

Vstup v platnost a použitelnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* a použije se po dobu pěti let.

V Bruselu dne 14. února 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

Výzva k podávání přihlášek do výběru odborníků jmenovaných za svou osobu do expertní skupiny pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti

Rozhodnutím C(2012) 721 ze dne 14. února 2012 [1] zřídila Komise expertní skupinu pro potřeby politiky ohledně údajů o trestné činnosti. Komise skupině předsedá a může se skupinou konzultovat jakékoli záležitosti týkající se mapování trestné činnosti.

Expertní skupina plní tyto úkoly:

a) pomáhá Komisi při navazování spolupráce mezi členskými státy a jinými organizacemi a subjekty činnými v této oblasti při provádění akčního plánu nazvaného „Mapování trestné činnosti a trestního soudnictví v Evropské unii: Akční plán 2011–2015“ [2];

b) pomáhá Komisi při určování potřeb politiky ohledně ukazatelů a údajů o trestné činnosti na úrovni EU;

c) pomáhá Komisi při rozvoji společných ukazatelů;

d) poskytuje Komisi poradenství týkající se potřeb nebo výsledků příslušného výzkumu a rozvoje, které je třeba zohlednit při provádění výše uvedeného plánu EU;

e) poskytuje Komisi poradenství v oblasti spolupráce se zástupci soukromého a akademického sektoru nebo jiných příslušných odvětví, aby byly při provádění výše uvedeného plánu EU využity relevantní poznatky a zkušenosti;

f) podněcuje výměnu zkušeností a osvědčených postupů v oblasti statistiky trestné činnosti, a zejména v oblasti rozvoje společných ukazatelů a shromažďování srovnatelných údajů.

Expertní skupina se bude skládat z vnitrostátních veřejných orgánů v oblasti vnitřních věcí členských států EU, kandidátských zemí a zemí ESVO; příslušných subjektů, sítí a agentur EU; příslušných mezinárodních a nevládních organizací; jednotlivých odborníků jmenovaných za svou osobu a pocházejících nejlépe z oblasti vědeckého výzkumu.

Komise vyzývá k podávání přihlášek za účelem výběru členů expertní skupiny pro poslední zmiňovanou kategorii.

Expertní skupina má nejvýše 55 členů, z nichž nejméně šest bude jmenováno za svou osobu, v souladu s článkem 4 výše uvedeného rozhodnutí.

Očekává se, že budoucí členové skupiny zastávají nebo zastávali pozici na veřejné nebo soukromé vysoké škole nebo ve výzkumném středisku v jednom z členských států EU. Při posuzování přihlášek bude Komise brát v potaz následující kritéria:

a) prokázanou kvalifikaci a vysokou úroveň profesních úspěchů a odborné praxe (nejméně osm let), včetně praxe na evropské a/nebo mezinárodní úrovni, v kriminologii, trestním soudnictví a/nebo v souvisejících oblastech. Zkušenosti v konkrétních oblastech kriminalistiky, jako jsou finanční trestná činnost, obchodování s lidmi, korupce, počítačová trestná činnost a viktimizace, budou výhodou;

b) předchozí účast v příslušných skupinách EU / mezinárodních skupinách nebo výborech bude výhodou;

c) prokázanou schopnost pracovat v angličtině;

d) potřebu dosažení rovnováhy v expertní skupině, pokud jde o reprezentativnost uchazečů, zastoupení mužů a žen a zeměpisný původ uchazečů [3];

e) potřebu najít rovnováhu odborných znalostí o trestné činnosti v různých oblastech včetně finanční trestné činnosti, obchodování s lidmi, korupce, počítačové trestné činnosti, viktimizace a o různých aspektech, jako jsou definice, ukazatele, statistiky, analýzy a výklad;

f) potřebu zachovat kontinuitu s prací expertní skupiny zřízené rozhodnutím Komise ze srpna 2006;

g) členové skupiny musí být státními příslušníky členského státu Evropské unie nebo, pokud to bude vhodné, kandidátské či potenciálně kandidátské země nebo státu Evropského sdružení volného obchodu.

---

[1] Úř. věst. C 42, 15.2.2012, s. 2.
[2] Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě; v současné době se zpracovává.
[3] Rozhodnutí Komise 2000/407/ES ze dne 19. června 2000 o vyváženém zastoupení mužů a žen ve výborech a odborných skupinách jí zřízených (Úř. věst. L 154, 27.6.2000, s. 34).

Zájemci budou hodnoceni na základě údajů uvedených v životopisech a na formuláři přihlášky.

Přihlášky je možné podat pouze vyplněním vzorového formuláře přihlášky (Dodatek) a vzorového životopisu ([1]). Zájemci se vyzývají, aby ve své přihlášce jasně uvedli, ve které z oblastí mají zvláštní odborné znalosti.

Řádně podepsané přihlášky musí být zaslány nejpozději do dvaceti pracovních dnů od data, kdy byla výzva k předkládání přihlášek zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*, a to buď e-mailem, nebo poštou na adresu Generálního ředitelství pro vnitřní věci:

European Commission
Directorate-General Home Affairs
Unit A2 Secretariat
LX 46 3/131
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

HOME-STATS-GROUP@ec.europa.eu

Bude-li přihláška zaslána elektronickou poštou, bude se za datum odeslání považovat datum e-mailu. Bude-li přihláška zaslána poštou, bude se za datum odeslání považovat razítko na poštovní známce.

Komise vybere členy jmenované za svou osobu na období pěti let. Členové budou Komisi poskytovat nezávislý názor prostý vnějších vlivů a budou respektovat pravidla zachování důvěrnosti uvedená v článku 5 rozhodnutí Komise, kterým se expertní skupina zřizuje. Členové se zaváží, že budou jednat nezávisle a ve veřejném zájmu.

Komise proplatí cestovné a náklady na pobyt v souvislosti s činností expertní skupiny v souladu s účinnými ustanoveními právních předpisů závazných pro Komisi v mezích disponibilních rozpočtových prostředků. Členové neobdrží za vykonávání svých povinností žádnou odměnu.

Jména členů jmenovaných za svou osobu budou zveřejněna v Rejstříku expertních skupin Komise a dalších podobných subjektů ([2]) a na internetových stránkách GŘ pro vnitřní věci.

Osobní údaje se shromažďují, zpracovávají a zveřejňují v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001 ([3]).

Další informace poskytne paní Athina KARVOUNARAKI, telefon +32 22999070, e-mail athina.karvounaraki@ec.europa.eu

Informace o výsledcích výzvy k podávání přihlášek budou zveřejněny přinejmenším na internetových stránkách GŘ pro vnitřní věci, a bude-li to vhodné, v *Úředním věstníku Evropské unie*.

([1]) Životopis je třeba předložit v evropském formátu: http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae/templates-instructions

([2]) Členové, kteří si nepřejí, aby byla jejich jména zveřejněna, mohou požádat o uplatnění výjimky z tohoto pravidla. Žádost o nezveřejnění totožnosti člena expertní skupiny se považuje za oprávněnou v těch případech, kdy by zveřejnění mohlo ohrozit jeho bezpečnost či bezúhonnost nebo nepřiměřeně poškodit jeho soukromí.

([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

Dodatek

FORMULÁŘ PŘIHLÁŠKY

1. **Údaje o zájemci**

1.1 Titul:

1.2 Příjmení:

1.3 Jméno:

1.4 Pohlaví:

1.5 Kontaktní adresa pro Komisi (korespondenční adresa)

1.5.1 Ulice, číslo

1.5.2 Poštovní směrovací číslo:

1.5.3 Město:

1.5.4 Stát:

1.5.5 Přímý telefon + kód země (kód oblasti):

1.5.6 Přímý fax + kód země (kód oblasti):

1.5.7 E-mail:

2. **Informace o současném zaměstnání zájemce**

2.1 Název zaměstnavatele (příslušné organizace):

2.2 Adresa organizace:

2.2.1 Ulice, číslo:

2.2.2 Poštovní směrovací číslo:

2.2.3 Město:

2.2.4 Země:

2.3 Pozice zájemce:

2.4 Doba trvání zaměstnání

2.5 Popis odpovědnosti zájemce (včetně konkrétních kompetencí, konkrétních projektů nebo úkolů, případných publikací, zkušeností na mezinárodní úrovni nebo na úrovni EU, max. 15 řádků nebo 2 000 znaků):

3. **Odůvodnění podání přihlášky**

(Uveďte informace o vaší disponibilitě a míře možného zapojení do práce skupiny, max. 15 řádků nebo 2 000 znaků.)

Jednatel organizace zájemce ([1]):

Titul	
Jméno a příjmení	
Funkce v organizaci zájemce ([2])	

Datum:
Podpis:

([1]) Týká se jen agentur EU.
([2]) Viz poznámka pod čarou 1.